

LES TISSUS | LOS TEJIDOS

Starlett / Starlett Kid's



Atlantis



Corfou

Pack Comfort



Boston



Moscou



Rio

Ambiance et confection Starlett Comfort possibles en option payante sur Starlett.

Ambiente y confección Starlett Comfort posible opcional con suplemento de pago en Starlett.

Pack Comfort Kid's



Laos



Tunis

Ambiance et confection Starlett Comfort Kid's possibles en option payante sur Starlett Kid's.

Ambiente y confección Starlett Comfort Kid's posible opcional con suplemento de pago en Starlett Kid's.

Alizé Trend



Delhi



Oslo



Sanaa

Alizé Evasion



Bangkok



Bombay

LES SERVICES STERCKEMAN

Un dépannage garanti partout en Europe.

Garantie

- Toutes les caravanes sont garanties 2 ans pièces et main d'œuvre.
- Toutes les caravanes sont garanties 7 ans étanchéité grâce à notre technologie XPS.

Pièces détachées

- Bénéficiez de notre Service Après-Vente : TRIGANO SERVICE.
- Une gestion de plus de 50.000 références.

Un centre d'accueil client à votre écoute

- Profitez d'un large réseau de distributeurs là pour vous
- Notre service Relation Clientèle vous écoute et vous conseille au 04.75.07.56.50.
- Du lundi au vendredi : 9h à 12h.

TRIGANO VDL - Centre Accueil Clients 130 route de Lamastre - 07300 Tournon-sur-Rhône France.

LOS SERVICIOS STERCKEMAN

Una reparación garantizada en cualquier parte de Europa.

Garantía

- Todas las caravanas tienen una garantía de 2 años piezas y mano de obra.
- Todas las caravanas tienen una garantía de estanqueidad de 7 años, gracias a nuestra tecnología XPS.

Piezas de repuesto

- Beneficiarse de nuestro Servicio Postventa: TRIGANO SERVICE.
- Una gestión de más de 50.000 referencias.

Un centro de atención al cliente a su escucha

- Beneficiarse de una amplia red de distribuidores para usted
- Nuestro servicio Relaciones con los Clientes le escucha y le asesora en el 04.75.07.56.50.
- De lunes a viernes: de 9:00 a 12:00.

TRIGANO VDL - Centre Accueil Clients 130 route de Lamastre - 07300 Tournon-sur-Rhône - Francia



Sterckeman.

1 avenue de Rochebonne - CS 69003
07302 Tournon-sur-Rhône Cedex - France
www.sterckeman-caravanes.fr
www.sterckeman-caravanas.es

Conception et réalisation Valcom, France - Imprimé en France. Toutes les caractéristiques valables au moment de l'impression 07/2017, sont données par le constructeur à titre indicatif et varient selon les pays ; consultez la fiche technique jointe. Elles peuvent être sujettes à des modifications dues à des progrès techniques. Le certificat de réception (feuilles des mines) fait foi face aux autorités. Pour les poids et dimensions consulter votre concessionnaire.
Photos : © Serge CHAPUIS - Getty Images - Stylisme : Cindy PENEL.
Photos et documents non contractuels.

Creación e ejecución Valcom, France - Todas las características validas en el momento de la publicación (07/2017) son dadas por el fabricante a título indicativo. Para mas detalles dirijase a su distribuidor. Fotografías © Serge CHAPUIS - Getty Images. Diseño de moda : Cindy PENEL - Fotos y documentos non contractuales. SIRET TRIGANO VDL - RCS Paris B 458 502 838.



VN2018305



Camping LE CASTELET, 07300 Saint-Jean-de-Muzols, FRANCE

LE BONHEUR EN ACCÈS DIRECT | VIAJE DIRECTO "A LA FELICIDAD"

Sterckeman.

FR - ESP

Le bonheur en accès direct

- Une usine française d'une superficie équivalente à 33 terrains de football.
- Une production de plus de 5000 caravanes par an.
- Nos produits sont vendus dans une trentaine de pays.
- STERCKEMAN : Plus ancienne marque de caravane sur le marché français.

Viaje directo « a la felicidad »

- Una fábrica francesa con el tamaño de 33 campos de fútbol.
- Una producción de más de 5000 caravanas al año.
- Nuestros productos se venden en más de 30 países.
- STERCKEMAN: la marca más antigua del mercado francés.



STARLETT	« La conciliation parfaite entre poids, équipements et prix optimisé. Une caravane facilement tractable et dans l'air du temps. »		LES FORCES DE LA STARLETT LAS FUERZAS DE LA STARLETT + Décoration intérieure tendance Decoración interior actual + Légère Ligera + Compacte Compacta + Facile à tracter De tracción fácil + Le “juste” niveau d’équipements à personnaliser El «justo» nivel de equipamiento a personalizar	- Places Plazas 2>6 - Chambre parents Habitación de matrimonio - Chambre parents + chambre enfants Habitación de matrimonio + Habitación niños - Lits jumeaux Camas gemelas - Poids Peso : 750 kg>1500 kg	p 6
PACK Comfort	« La conciliación perfecta entre peso, equipamiento y precio optimizado. Una caravana moderna y de fácil arrastre. »		LES FORCES DE LA STARLETT KID'S LAS FUERZAS DE LA STARLETT KID'S + Décoration intérieure tendance Decoración interior actual + Légère Ligera + Compacte Compacta + Facile à tracter De tracción fácil + Le “juste” niveau d’équipements à personnaliser El «justo» nivel de equipamiento a personalizar	- Places Plazas 4>6 - Chambre enfants Habitación niños - Chambre parents + chambre enfants Habitación de matrimonio + Habitación niños - Poids Peso : 850 kg>1700 kg	p 10
STARLETT kid's	« Les avantages de la Starlett proposés à toute la famille. Confort, sécurité et praticité réunis en une caravane légère et accessible. »		LES FORCES DE LA STARLETT KID'S LAS FUERZAS DE LA STARLETT KID'S + Décoration intérieure tendance Decoración interior actual + Légère Ligera + Compacte Compacta + Facile à tracter De tracción fácil + Le “juste” niveau d’équipements à personnaliser El «justo» nivel de equipamiento a personalizar	- Places Plazas 2>6 - Chambre parents Habitación de matrimonio - Chambre parents + chambre enfants Habitación de matrimonio + Habitación niños - Poids Peso : 750 kg>1500 kg	p 8
PACK kid's	« Las ventajas de la Starlett propuestas a toda la familia. Confort, seguridad y carácter práctico reunidos en una caravana ligera y asequible. »		LES FORCES DE LA STARLETT KID'S LAS FUERZAS DE LA STARLETT KID'S + Décoration intérieure tendance Decoración interior actual + Légère Ligera + Compacte Compacta + Facile à tracter De tracción fácil + Le “juste” niveau d’équipements à personnaliser El «justo» nivel de equipamiento a personalizar	- Places Plazas 4>6 - Chambre enfants Habitación niños - Chambre parents + chambre enfants Habitación de matrimonio + Habitación niños - Poids Peso : 850 kg>1700 kg	p 12
ALIZÉ Trend	« Un niveau d’équipements et de finition intérieur et extérieur très élevé au service d’un confort optimal. » « Un alto nivel de equipamiento y de acabado interior y exterior, al servicio de un óptimo confort. »		LES FORCES DE L'ALIZÉ TREND LAS FUERZAS DE LA ALIZÉ TREND + Design extérieur élégant Diseño exterior elegante + Intérieur contemporain Interior contemporáneo + Haut niveau d’équipement Alto nivel de equipamientos	- Places Plazas 4>6 - Chambre parents Habitación de matrimonio - Chambre parents + chambre enfants Habitación de matrimonio + Habitación niños - Lits jumeaux Camas gemelas - Poids Peso : 1150 kg>1800 kg	p 14
ALIZÉ Évasion	« Tous les avantages du camping-car dans une caravane. Le haut de gamme STERCKEMAN. » « Todas las ventajas de la autocaravana en una caravana. La gama alta de STERCKEMAN. »		LES FORCES DE L'ALIZÉ EVASION LAS FUERZAS DE LA ALIZÉ EVASION + Design extérieur exclusif Un exclusivo diseño exterior + Élégance intérieure exceptionnelle Un interior de excepcional elegancia + Niveau d’équipements inégalable Un nivel de equipamiento sin igual	- Places Plazas 4 - Chambre parents Habitación de matrimonio - Lits jumeaux Camas gemelas - Poids Peso : 1600 kg>1800 kg	p 16



Starlett 390 CP



Starlett 390 CP



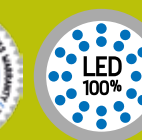
Starlett 420 CP

STARLETT



Partez à tout moment l'esprit léger accompagné de votre STARLETT. Une caravane accessible à tous, avec l'indispensable dans un espace de vie moderne.

Salga en cualquier momento con un espíritu de libertad, en compañía de su STARLETT, una caravana con todo lo necesario, accesible a todos, con un estilo de vida moderno.



FR



ESP



Starlett 390 CP



Starlett 390 CP



Starlett Comfort 450 U



Starlett 390 CP



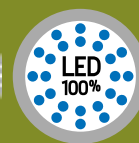
Starlett Comfort 480 CP

PACK Comfort



Pour des vacances encore plus réussies, STERCKEMAN vous propose son pack « Comfort ». Vous n'avez plus qu'à profiter.

Para unas exitosas vacaciones, STERCKEMAN le propone su pack « Comfort ». Usted solo tiene que disfrutar sur caravana.



FR



ESP



Starlett Comfort 400 UL



Starlett Comfort 480 CP



Starlett Comfort 480 CP



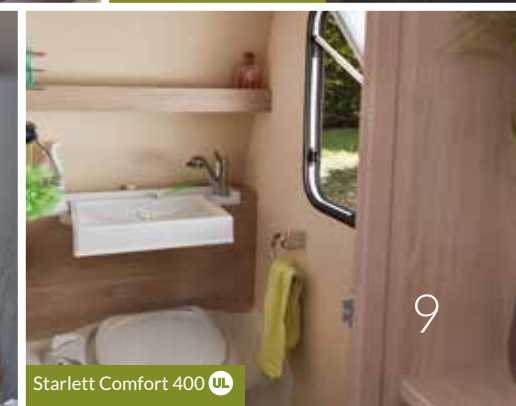
Starlett Comfort 480 CP



Starlett Comfort 480 CP



Starlett Comfort 400 UL



Starlett Comfort 400 UL



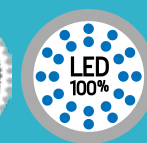
Starlett Kid's 476 CP

STARLETT **kid's**



Remplissez votre album de famille avec votre STARLETT Kids, des vacances tout en confort et sécurité, 4 implantations familiales : qui a dit que la caravane ne pouvait pas plaire à tous ?

Llene su álbum familiar con su STARLETT Kids, confort y seguridad total en sus vacaciones, 4 distribuciones familiares: ¿quién dijo que la caravana no podía gustar a todos?



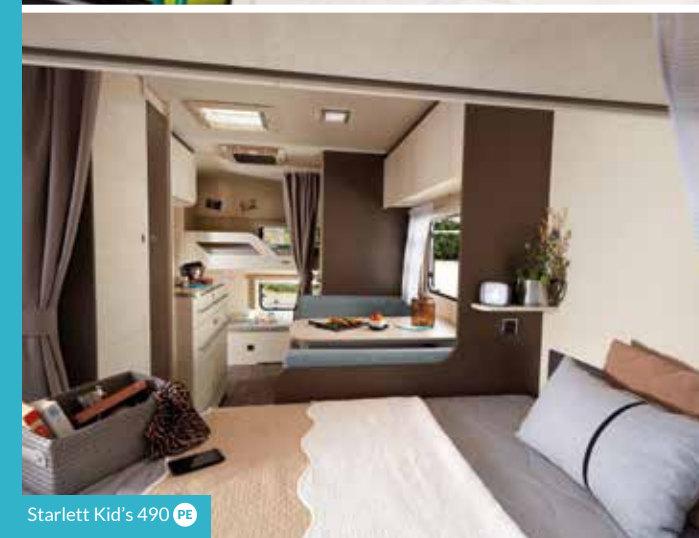
FR



ESP



Starlett Kid's 490 PE



Starlett Kid's 490 PE



Starlett Kid's 370 CE



Starlett Comfort Kid's 476 PE

PACK **kid's** Comfort



Envie de plus de bien-être en famille ?
STERCKEMAN vous propose le pack
« comfort ».

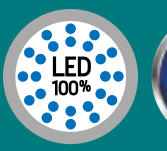
¿Ganas de mayor bienestar en familia?
STERCKEMAN le propone el pack «Comfort».



FR



ESP



Starlett Comfort Kid's 496 PE



Starlett Comfort Kid's 496 CE



Starlett Comfort Kid's 496 PE



Starlett Comfort Kid's 496 CE



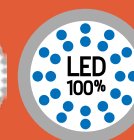
Starlett Comfort Kid's 470 PE



ALIZÉ Trend

Avec l'ALIZE TREND, les grands espaces ne sont plus qu'à l'extérieur. Pour des vacances mémorables, laissez-vous transporter par l'élégance et la modernité.

Con la ALIZE TREND, los grandes espacios no están solamente en el exterior. Para tener vacaciones memorables, déjese transportar por la elegancia y la modernidad.



FR



ESP



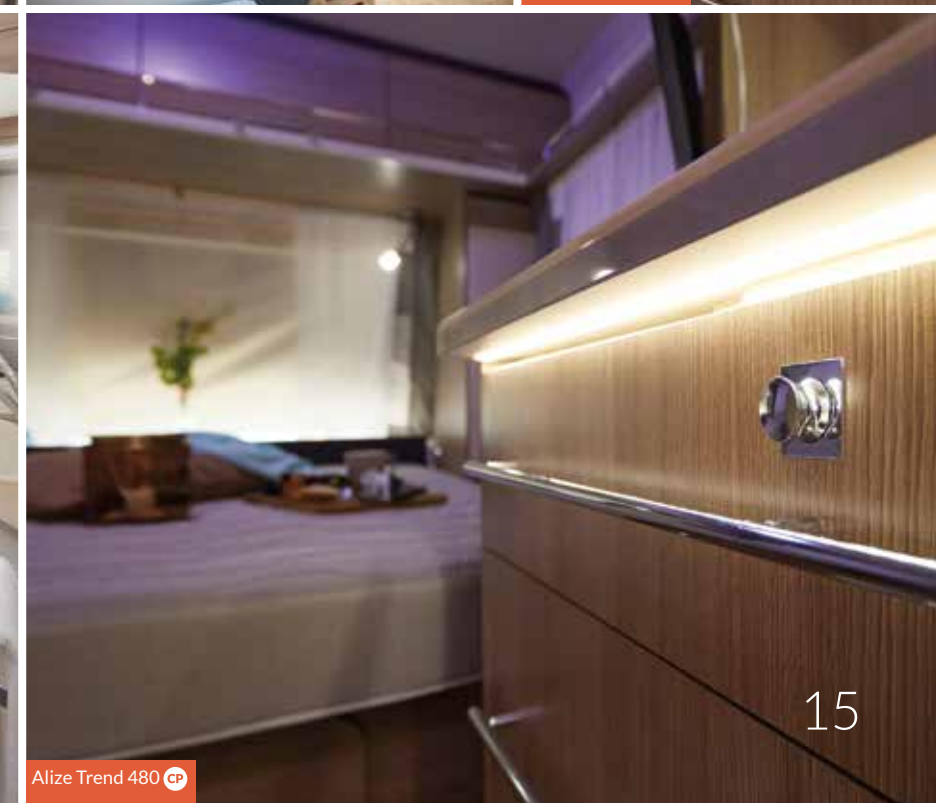
Alize Trend 475 CP



Alize Trend 475 CP



Alize Trend 475 CP

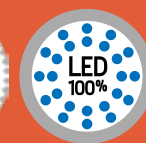


Alize Trend 480 CP



Alize Trend 460 U

ALIZÉ
Trend



FR



ESP



Alize Trend 460 U



Alize Trend 480 CP



Alize Trend 460 U





Alize Evasion 550 CP



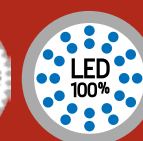
Alize Evasion 550 CP



ALIZÉ Évasion

Haut niveau d'équipement, modernité, ambiance chaleureuse, finition très élevée : non, vous ne rêvez pas vous êtes dans l'ALIZE EVASION. Emmenez votre « chez vous » en vacances !

Alto nivel de equipamiento, modernidad, ambientación acogedora, acabado de muy alto nivel: no, no está soñando, está en la ALIZE EVASION. ¡ Llévese su casa de vacaciones!



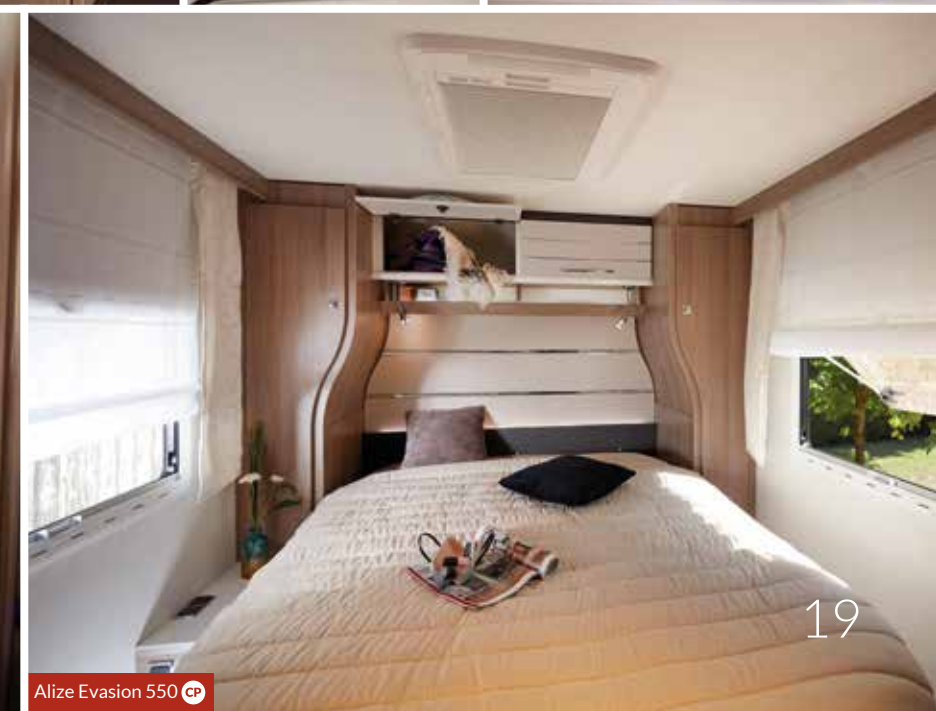
Alize Evasion 550 CP



Alize Evasion 550 CP

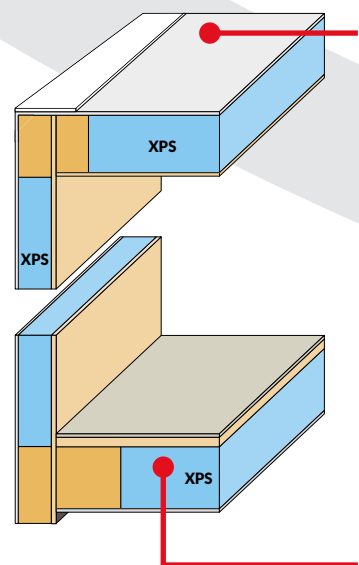


Alize Evasion 550 CP



Alize Evasion 550 CP

7 ANS DE GARANTIE ÉTANCHÉITÉ*
GRÂCE À UNE CONSTRUCTION
EXCLUSIVE !
VEHÍCULOS GARANTIZADOS 7 AÑOS
GRACIAS A UNA CONSTRUCCIÓN EXCLUSIVA!



La Technologie POLYESTER

- **Plus résistant** : Matériau imputrescible et non poreux, le polyester écarte tout risque de corrosion. Moins de risque d'impact en cas de chocs, aux rayures et intempéries en général, la grêle en particulier.
- **Maintenance facilitée** : plus facile à nettoyer et moins coûteux à réparer
- **Plus isolant** : plus souple que l'aluminium, le polyester amortit mieux le bruit et s'avère thermiquement plus efficace.

La tecnologia POLIESTER

- *Mayor resistencia : a los choques, productos químicos y a las intemperies en general*
- *Mantenimiento más fácil*
- *Mayor aislamiento*

L'Isolation XPS

Une mousse extra-ferme imputrescible à haut pouvoir isolant phonique et thermique.
Plus de confort et une longévité exemplaire.

Aislamiento XPS

- *La eficiencia de la madera, que reúne solidez, flexibilidad, resistencia, estabilidad y aislamiento...*
- *...combinada con una espuma extra firme, con alto poder aislante fónico y térmico.*
- *Permite ser el único fabricante que garantiza una estanqueidad de 7 años para toda su gama.*



AVEC NOS CHAUFFAGES,
QU'IL FAIT BON ÊTRE CHEZ VOUS !
CON NUESTRAS CALEFACCIONES,
¡QUÉ BIEN SE ESTÁ EN CASA!



Chauffage gaz

Réglage continu et précis de la température

Calefacción por gas

Ajuste continuo y preciso de la temperatura



Air Pulsé

- Diffusion uniforme de la chaleur
- Pas d'entretien

Aire pulsado

- *Difusión uniforme del calor*
- *Sin mantenimiento*



Caraheat

- Double diffusion d'air chaud
- Montée en température rapide

Caraheat

- *Doble difusión de aire caliente*
- *Aumento de la temperatura rápida y eficaz*



Chauffage au sol

- Système esthétique et ergonomique
- Silencieux

Calefacción por el suelo

- *Estético y ergonómico*
- *Silencioso*

LE XL FREEZE, PARCE QUE DÉVORER
LES GRANDS ESPACES, ÇA CREUSE !
EL XL FREEZE ¡PORQUE DEVORAR LOS
GRANDES ESPACIOS DA MUCHA HAMBRE!



Réfrigérateur grand froid, efficacité XL !

Bénéficiez de la même performance que les modèles domestiques.

¡Frigorífico gran frío, eficacia XL!

Beneficiarse de las mismas prestaciones que en los modelos domésticos.

Une autonomie garantie à l'étape !

Alimentez-le grâce à la batterie de votre voiture ou la batterie auxiliaire.

¡Una autonomía garantizada en la etapa!

Puede alimentarlo con la batería de su coche o con la batería auxiliar.

Un design unique et tellement pratique !

Parfaitement intégré, l'XL FREEZE vous offre 150L de stockage à la compartimentation modulable

¡Un diseño único y tan práctico!

El XL FREEZE, perfectamente integrado, le ofrece 150 litros de almacenamiento en su división modulable

NOS MATELAS COMFORT, POUR VOUS ASSURER DE BEAUX RÊVES !
NUESTROS COLCHONES COMFORT
¡PARA GARANTIZARLE SUEÑOS HERMOSOS!

- 100% Polyester
- Matelas thermo régulant
- Anti-acariens
- Made in France
- Certipur, pour une mousse respectueuse de notre santé et de l'environnement
- Oeko-tex class 1, pour un couil sans substances nocives

- 100% Poliéster
- Colchón termorregulado
- Anti ácaros
- Hecho en Francia
- Certipur : para una espuma respetuosa de nuestra salud y del medio ambiente
- Oeko-tex class 1 : para una funda sin sustancias nocivas



LES ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE

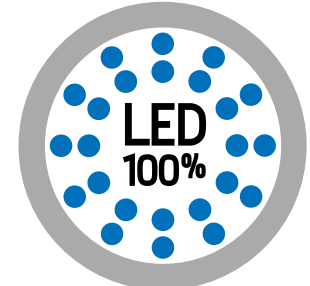
EQUIPAMIENTO DE SERIE



Isolation XPS
Aislamiento XPS



Garantie étanchéité de 7 ans
Una garantía de estanqueidad de 7 años



100% LED
100% LED



Prise extérieure
Toma exterior



Panneau de commande
Centralita de control eléctrica



AKS 3004 (option Starlett)
Estabilizador AKS 3004



Coffre à gaz
Cofre delantero para bombona gas



Charnière
Bisagra reforzada de presión



Essieu freiné AL-KO équipé
de suspensions à torsion
caoutchouc
AL-KO frenó ejes con suspensión
de torsión de caucho



Eclairage d'auvent
Luz exterior de avance



Répartiteur gaz
Distribución del gas

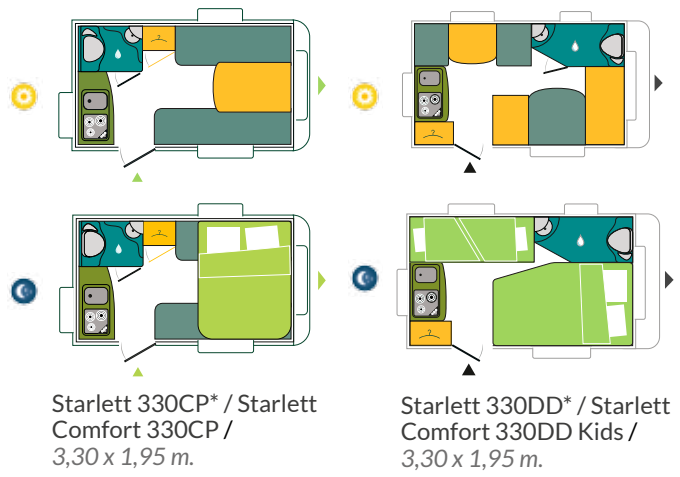


Réglette LED
Regleta de LED

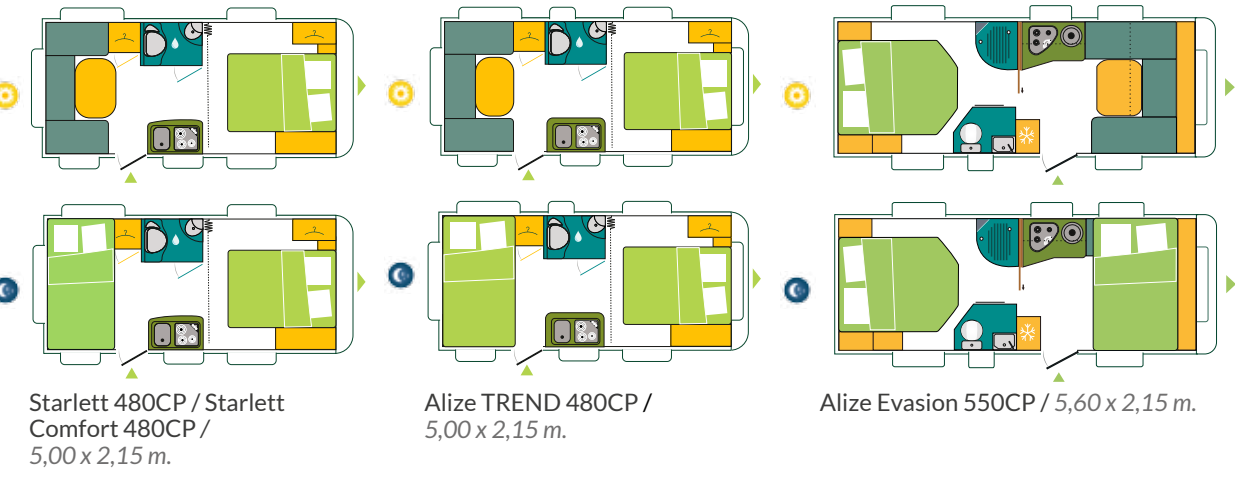
IMPLANTATIONS

IMPLANTACIÒN

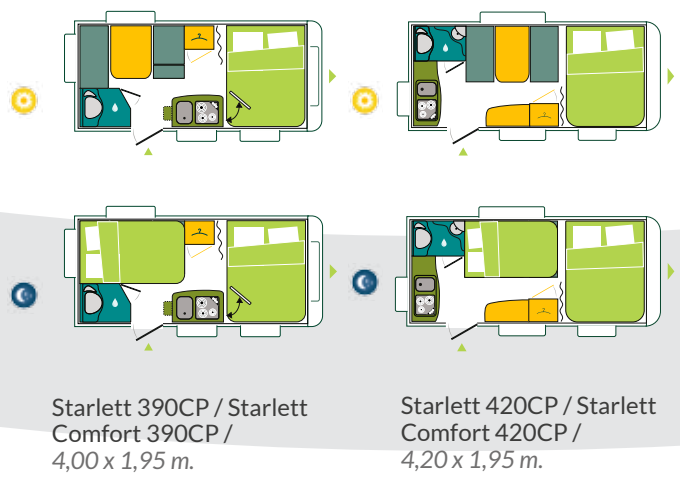
Dinette transformable Comedor transformable



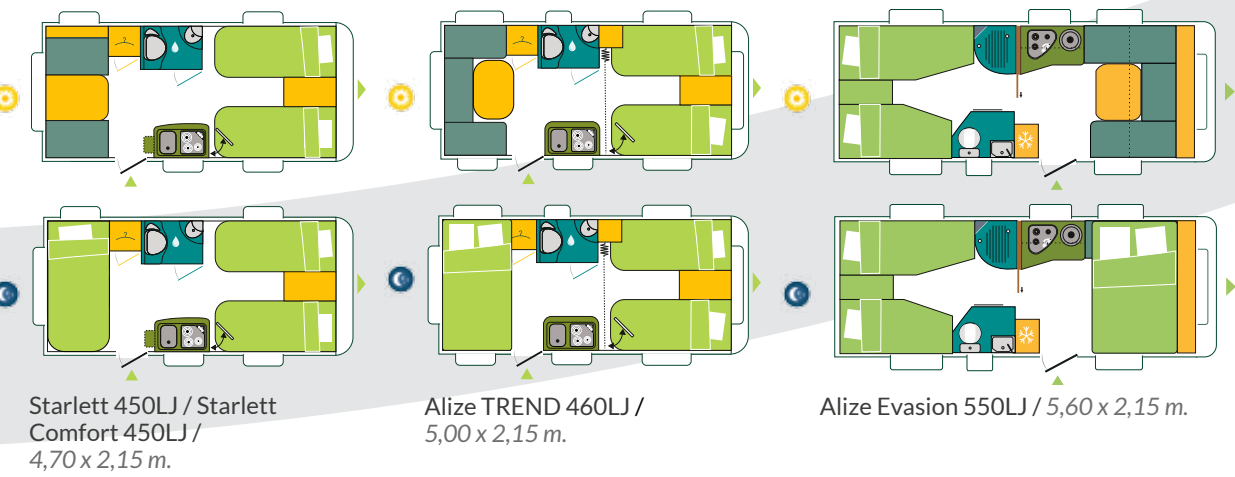
Lit central Cama central



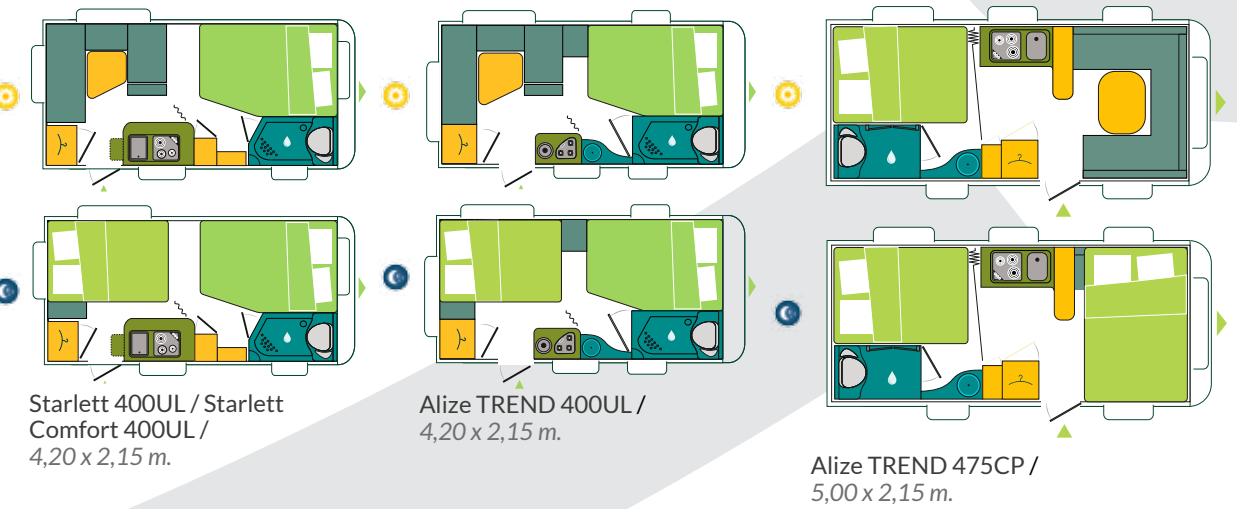
Lit transversal Cama transversal



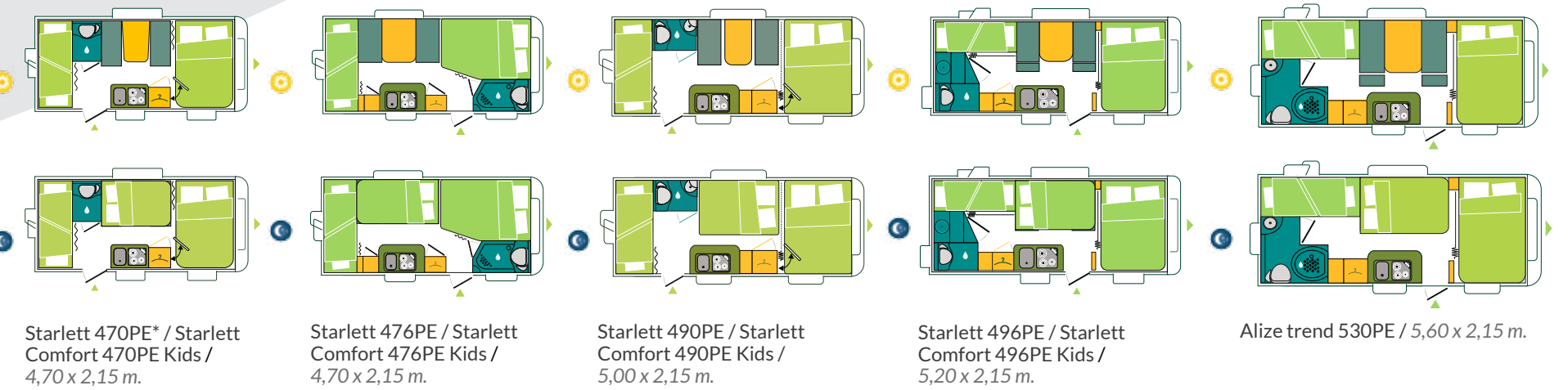
Lit jumeaux Camas gemalas



Lit à la française Cama a la francesa



Lit superposes Literas



Légende / Leyenda

- Couchage / Camas
- Cabinet de Toilette / Cuarto de aseo
- Salon / dinette / Salón
- Cuisine / Cocina
- Rangement / Alacena

* according to countries